

広報まき

1986
5/25

第484号

発行／新潟県巻町 編集／企画課 ☎ 72-3131 毎月2回 10日・25日発行



五月二十日、すわ保育園と卷保育園（写真）を、県警交通指導車「ゆきつばき号」が訪れ、交通安全教室を開きました。

人口 29,335 (+203)

男 14,286 (+150)

女 15,049 (+ 53)

世帯数 7,640 (+171)

4月30日現在

()内は前月比

子供たちは、婦警さんの紙芝居や映画を見たあとで、り方を勉強しました。右を見て、左を見て、また右を見て、横断歩道は手をあげて……みんなしつかりおぼえたかな？

(3) 昭和61年5月25日

広報まき

水道規模拡張のうつりかわり

	開業 (昭和7年)	第2次拡張 (昭和37年)	第3次拡張 (昭和47年)	第4次拡張 (昭和61年)
給水人口	11,000人	22,000人	27,000人	33,000人
一日最大給水量	1,980m³	3,960m³	9,450m³	22,800m³

(第484号)

どを経て、飲料水として使えるようなきれいな水に浄化されます。さらに船島の配水池まで送水管で送られ、ここでは二基のタンクが、九千トンを貯水します。配水池は角田山登山口へむかう途中の標高約六十メートルのところにあり、標高差を利用した“自然流下方式”を採用しています。この方式を探ることで、給水経費は少なくてすみ、一定の水圧で全地域に給水が可能になりました。

そして、配水管で工場や家庭に届き、蛇口から流れ出るというしきみです。

卷町民の喜び…

上水道通水式 きのふ盛大に挙行

54年前を 新聞

記事であなたに



▲昭和7年当時の浄水場

卷町水道通水式は、二十三日午前十一時より水道事務所において開催されたが、卷町民多年の懸案に逆のぼります。ここに当時の通水式のことが書いてある新潟新聞(新潟日報の前身)の抜粋を紹介します。なお、読みやすいように、現代かなづかいに直してあります。



もしもしに挑戦

保育園児に正しい電話のかけ方を覚えてもらおうと、NTT卷電報電話局から町内十三の保育園に電話器のプレゼントがありました。

二十二日に卷保育園で引き渡し式が行われ、目録が長谷川町長に引渡され、贈呈式に立ち合った園長先生の手で各園に運ばれました。

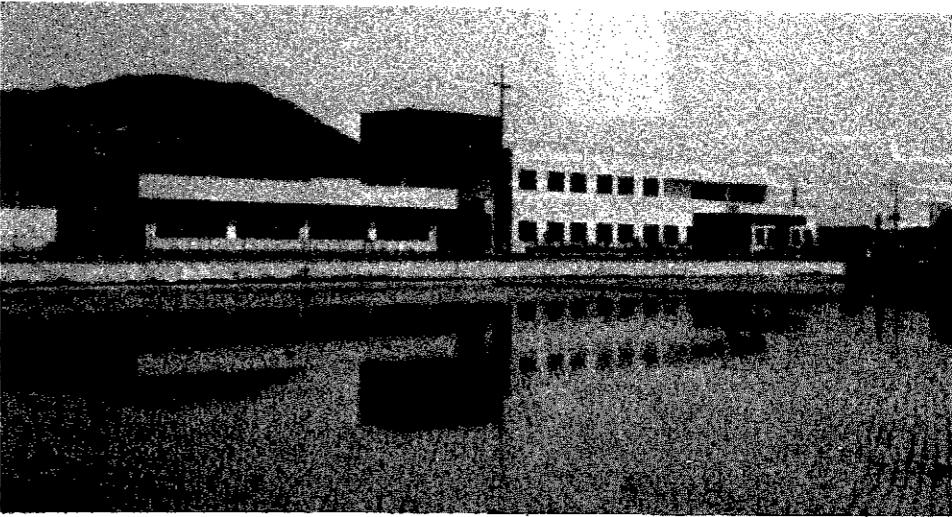
NTT卷局から園児に

電話のプレゼント

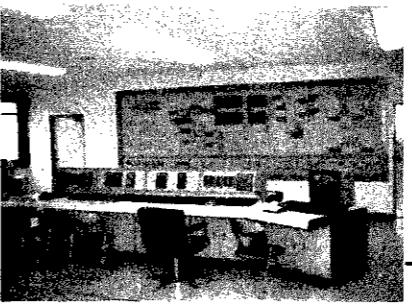
二台一組のセットで合計二十六台。うち、ダイヤル式が十六台で、ブッシュホンが十台です。すべて乾電池で作動し、十メートルの専用コード付きなので、広い遊戯室内や廊下をはさんだ部屋で、ダイヤルの回し方や話し方の練習ができます。



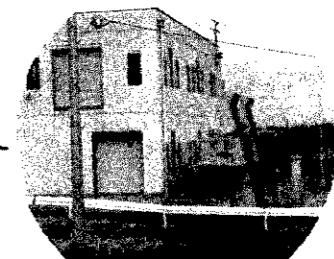
▲岸田局長(右側)から目録の贈呈を受ける長谷川町長



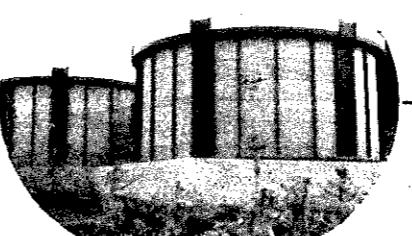
▲新装なった浄水場



▲最新の一室コントロール設備(中央制御室)



▲弥彦村で原水汲上げ



▲巨大な2基のタンク(配水池)



▲これからは水もふんだんに使えます

第三次拡張(昭和四十六年度完工)以後、北陸自動車道開通による関連産業の進出や、住宅の増加、エアコン設置などの生活水準の向上によって、一人あたりの水使用量は年々高くなっています。そして、渴水期には従来の設備による安定給水が難しくなり、給水制限や時間断水など町民みなさんのご協力でしのいできました。更に、今後も水の需要は高まることが予想されます。

また未給水地区である海岸地域には、海水浴場があり、特に夏場の水の使用量は非常に多くなります。これらの問題を解決するために、第四次拡張事業に取り組みました。

急増する水需要

この工事の完了によって、給水人口は三万三千人、一日最大給水量も六百九十一t(従来は三百五十t)となります。これで八百立方t、一人あたりの一日最大給水量も二万四千六百立方t(従来は五百五十t)となります。

また昭和七年に開業してから五十四年に全町給水が実現します

△給水も安定

△水はこうして届きます

△海水浴場があり、特に夏場の水の使用量は非常に多くなります。

これらの問題を解決するために、第四次拡張事業に取り組みました。

昭和五十七年度から総額六十一億六千七百万円をかけて進められた上水道事業第四次拡張工事の主な施設が完成し、六月一日から新浄水場(鷺ノ木地内)から、現在給水されている家庭へ水道の水が送られます。また、新しく五ヶ浜、角田浜、越前浜、四ツ郷屋地区へも今年度内には給水される予定です。



全戸給水へGO! サイン

昭和61年5月25日 (2)

大通第4次
拡張工事

六月一日から新浄水場運転



効果的です。右ページのみがき方を、自分の歯にあつたような組合せで応用することです。そのためには、歯医者さんで、「自分の歯のみがき方」を教えてもらうのが、一番近道です。

②健帰から

むし歯をつくらないのが一番大事なこと

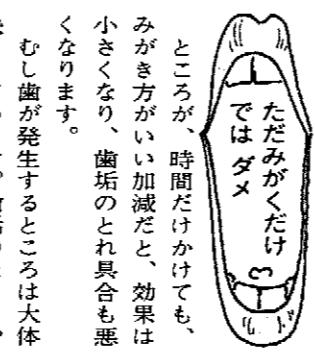
竹内吉三郎先生のお話

子どものむし歯

むし歯は大部分の人々がもつている病気で、一度できてしまうと決して、もとの健康な歯に戻りません。中でも子どものむし歯は、進行が早く、多くの歯がむし歯になたり、その痛みは夜に起こることがしばしばです。治療は大人に比べ、大変に難しかったります。それがでてくることがあります。また、奥歯の内側などは、自分でみがいたりでも、実際は毛先さえあたらない所がでてくることがあります。みがき方は癖になるので、決まって清掃されない所がでてくることがよくあります。

右ページのみがき方を、自分の歯にあつたような組合せで応用することです。そのためには、歯医者さんで、「自分の歯のみがき方」を教えてもらうのが、一番近道です。

(担当/青柳玲子保健婦)



6月4日~10日
歯の衛生週間

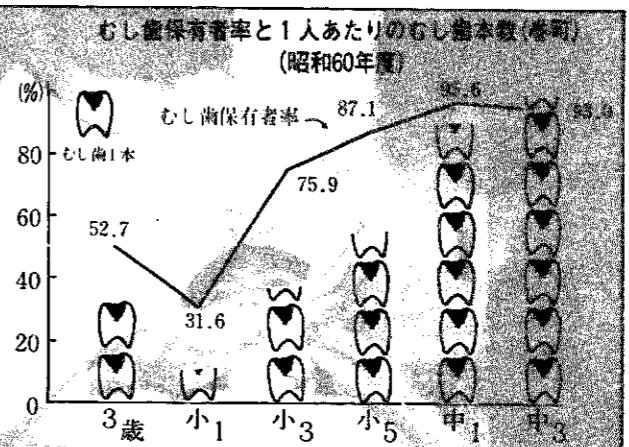
覚えよう



むし歯が発生するところは大体決まっています。歯垢のたまりやすい歯と歯の間、歯と歯ぐきの間です。したがって、ここに歯ブラシの毛先を均等にあて細かくこするようにみがくテクニックをつかめば、むし歯は予防できます。(ただし、力をこめすぎると歯や歯ぐきをすり減らし、逆に歯を痛めることがあります)。右ページ下の図は基本的なみがき方の例です。

しかし、歯の形や歯並びの良し悪しは人によって違いますし、同じ人でも年齢によって口の中の状態は変わってきます。また、奥歯の内側などは、自分でみがいたりでも、実際は毛先さえあたらない所がでてくることがあります。

右ページのみがき方を、自分の歯にあつたような組合せで応用することです。そのためには、歯医者さんで、「自分の歯のみがき方」を教えてもらうのが、一番近道です。



この歯垢を落とすために歯みがきをするのです。よく、うがいをしたり、リンゴなどの果物やガム、スルメなどを食べると、自然に歯の上ごれがとれると言われていますが、それが間違いで、落としてしまうことがあります。実際に歯垢が落ちる部分もありますが、ほとんどの上になると、ほとんどの歯垢が落ちます。さらに、中学になると、一人あたり約六本の歯が歯が食い込まれています。この数字は県平均とほぼ同じですが、郡内ではほとんどの歯は抜けて高いものになっています。

むし歯は歯の表面につく、べたべたした歯垢(細菌のかたまり)が出た酸によって歯が溶かされます。

むし歯が歯が食い込まれます。

むし歯にならなければ、歯がダメにならなければ、自分の歯でかんでもほしいと思います。

そのためには、3~4カ月に一度歯の検診を受けて歯垢を落とすのがいいでしょう。自然の歯を減らさないようにしてください。もちろん歯みがきが予防の最善策です。

どうぞ、おひとりで、おひとりで歯みがきをする、歯みがきをすると、かなり落ちます。ワクチンなどを使う研究も続けられていますが、現状としては歯みがきが最も効果的な方法といえます。また、むし歯治療後の再発防止にも力を發揮します。

ところが、歯みがきをする、歯垢が落ちます。ワクチンなどを使う研究も続けられていますが、現状としては歯みがきが最も効果的な方法といえます。また、むし歯治療後の再発防止にも力を發揮します。

このためには、3~4カ月に一度歯の検診を受けて歯垢を落とすのがいいでしょう。自然の歯を減らさないようにしてください。もちろん歯みがきが予防の最善策です。



▲お母さんがいっぱい

五月十一日の母の日を前に、あたご保育園の園児たちは、「お母さんの絵」を書きました。お母さんでいっぱいの教室。自慢げに絵を掲げる園児たち。みんなのお母さんは、日本一のお母さん。

草とりも楽し

漆山中央寿クラブ

風の強い九日、漆山中央寿クラブ(田辺安吉会長)の約二十人が、漆山公民館(旧漆山中)構内の清掃奉仕をしました。二時間後には、取られた草は山と積まれ、広い庭園もすっきりしました。夏場には毎月一回、こうして草とりや、ごみ拾いをしています。

仲のいいじいちゃん、ばあちゃんが集まって、世間に花が咲き、草とりもまた楽しいという様子でした。

写真ニュース



スクラッピング法	フォンス法	ローリング法
歯ブラシの毛先は滑らか、やや硬め ☆横方向へ振動させるつもりで動かします。 一度歯面にあてた毛先は振動中もほとんど移動しません。	歯ブラシの毛先は普通 ☆毛先は歯面に対して垂直に保ちながら動かしていきます。あまり大きな円にならないように!	歯ブラシの毛先は普通 ☆手首のひねりが大切です。小さい子供には無理な方法です。
毛先は歯だけにあてて歯ぐきにあてません。 せん。	歯をかみ合わせて上下の歯の間で円を描いていくようにみがきます。	●歯の外側は上顎も下顎も、毛束の先端を歯の生え際からわざわざ離れた歯肉の所(辺縁歯肉)にあてます。
奥歯とかみ合わせの面に同時に毛先をあてます。	歯の内側とかみ合わせは円を描くようにみがけませんからスクラッピング法のようにみがきます。	●歯の先にむかってくるりと半回転でみがきます。歯の外側は前歯も奥歯もこの方法でみがきます。
前歯の裏側も歯面に毛先をあてて上下に振動させます。	この方法はやさしいのですが、力が強すぎる歯肉に損傷をあたえやすいですから注意しましょう。動作が簡単なので幼年者に適しています。歯の外側は円を描くようにみがきますが、あの場合はスクラッピング法でみがきます。	●前歯の裏側は前にかき出すようにみがきます。
	歯の外側も内側もかみ合わせもすべて10%程度の前後運動でみがきます。	●奥歯のかみ合わせは、かみ合う面に直角にブラシを押しつけるようにして、くぼみやみぞの汚れを取るようにみがきます。

卷中第3回
(昭和25年)卒業生
すばらしい仲間



▲記念撮影の参加者一同

36年振りの修学旅行

永年の夢かなう

終戦後の混乱期で修学旅行がきなかつた、新制巻中学校の第三回卒業生が、十七・十八日の一泊二日で群馬県・穂高温泉へ修学旅行に出かけました。

多くの期待と少しの不安を抱いた旅行。どうやら大成功のようでした。秋には、東京近辺の人たちで集まる計画もあるそうです。

参加した人たちのうち、三人に感想を尋ねてみました。

高井キヨさん(新潟市)

遠い日の佛と親の顔を重ねたような懐しい顔、顔、顔。いろいろな道での努力が実り晴れやかに集う友の姿に、窮屈の時代が育んだたくましさを感じました。

深夜、早朝にわたる語らいで、三十六年越しの思いが晴れたようでした。

翌日は、もちろん五月晴れ。一行三十八人と馬方一人を乗せたバスは新緑の妙義山へ。鶯谷芸術や相撲、歌謡に耳を傾けるうち、はや別れのとき。再会を約束して、それぞれの明日の生活に向けて散つていきました。

石田義雄さん(五区)

終戦後の混乱期の昭和二十五年に卒業した私たち新制巻中学校の第三回生は、修学旅行をせずに学校を出てから三十六年。五十路をむかえ、一つの区切りをと、でき

なかつた修学旅行を計画しました。恩師佐藤淳一郎先生を囲んで、「童心に帰つて当時を語り、友情を温める」目的に酒を汲み交しました。話に花が咲き、時間がたつのが早すぎて、あつという間に三時間の宴会が終つてしましました。

別者が本当に惜しまれた、素晴らしい旅行でした。

恩師佐藤淳一郎さん(一区)

修学旅行は、学校生活の中では忘れない思い出の一つです。だから、その行事が社会環境の未熟のために実施されなかつたことは関係者にとっては残念なことに違いありません。卒業三十六年後に実現。本当に意義深いことです。

出、そして名所旧跡の見学など実際に充実した二日間でした。

彼らのこれから的人生に大きな収穫となることでしょう。引率教師としても、限りない感謝と生徒の幸福を祈りたいと思います。



山田希子先生

女医 山田先生 着任

町立巻病院内科医師の五十嵐雅先生の後任として、五月から一年間の予定で女医の山田希子先生が着任されました。山田先生は帝京大学医学部卒業後、新大病院第一内科や新発田病院内科に勤務され、専門は内分泌代謝です。五十嵐先生同様よろしくお願ひします。

図書の寄贈

公民館図書に役立ててほしいと、小林一雄さん(十三区)が「世界のクラッシャー飛行機」ほか六十五冊

を寄贈してくださいました。どうもありがとうございました。

訂正とおわび

五月十日号うぶごえで、「高杉佳央理」ちゃんは「佳央里」の、
「山賀裕美」ちゃんは「祐美」の誤りです。訂正しておわびします。

広報まきお知らせ

1986.5.25

発行／新潟県卷町 編集／企画課 ☎72-3131 毎月2回 10日・25日発行

No.29

教育委員会では、働く婦人を対象にした夜間の婦人学級を開講します。

豊かな人間になるために、また、よりよい魅力ある婦人として、ふさわしい生き方をするために、親しみやすい内容の学習を計画しました。お説い合わせの上どうぞ。

対象 町在住の婦人五十人
期日 六十一年六月から六十二年三月まで(毎月一回)
時間 午後七時三十分から九時三十分まで

婦人学級生募集

キラキラ 女性



魅力ある人生
となるために

会場 卷町公民館研修室
申込み 六月十日(火)までに公民館
開級式 6月十八日(水)午後七時三十分から公民館研修室
主な学習内容
△魅力ある婦人になるには
△町の指定文化財を求めて
△家族の健康管理
△男女の役割について
△婦人と法律
△その他 仲間づくりのレクリエーション等

文化会館 ☎732219

SUPER REVIEW
レビュー

6.28
(土)

開場 18:00

開演 18:30

全席指定 3,300円 (当日300円増)



松竹歌劇団

特別公演

試験案内

消防設備士

対象 乙種第四類、丙種

とき 七月二十五日(金)

受付期間 五月二十六日(月)から

類・七類 甲種第四類、乙種第四

二十日(金)まで

受付期間 六月十六日(月)から二
十日(金)まで

会場は新潟市ほか。申込みは
消防試験研究センター新潟支部
へ届出または郵送して下さい。

危険物取扱者

とき 七月四日(金)

くわしくは消防署 ☎733309
へどうぞ。

昭和61年5月25日(2)

まき山色版

町では、五十九年十月から、行政情報サービスとして「広報まきテレホンガイド」を設置しています。また、教育委員会では学校や教育に関する一切の悩みや相談事にこだえる、教育相談テレホンを今年五月一日から設置しています。これらの電話について、星野敦子さん(三区)からお話しをうかがいました。

星野さんのことは知らないのですが、休日救急病院の紹介とか、検診の案内などは大変便利だと思います。

「私もテレホンガイドのことは知らなかったんですが、星野敦子さんでした。

星野敦子のことは、毎週新しい情報が聞けていいと思います。また、テレホンガイドの最後には、町の文化財などを紹介してきた楽しいコーナーがあります。

(写真は星野敦子さん)

テレホンガイド



教育相談テレホン ☎ 7000

柿園地

越王(こしわ)柿栽培組合では、五月下旬から九月下旬まで柿園地の防除を行います。人体や自動車の塗装に有害な農薬も使われます。柿園内は一般車両は通行止めになります。事故防止のため、園地への立ち入りはご遠慮ください。

6・1

人間関係の悩みは相談を

人権擁護委員の日

日本国憲法では、「わたしたちすべての国民が生まれながらに持っている人間としての基本的な権利」(基本的人権)が誰にも妨げられない権利であることを保障しています。自分だけでなく、すべての人権が尊重されなければなりません。

六月一日は人権擁護委員の日であります。困ったことがあるときは、次の委員にご相談ください。相談は無料で秘密は守られます。

△堂谷哲雄さん(七区 ☎ 3402-337) △前田良雄さん(並岡 ☎ 3402-337) △宮所相夫さん(角田浜

専用テレホンのご利用を

町の情報・教育相談

町では、五十九年十月から、行政情報サービスとして「広報まきテレホンガイド」を設置しています。また、教育委員会では学校や教育に関する一切の悩みや相談事にこだえる、教育相談テレホンを今年五月一日から設置しています。これらの電話について、星野敦子さん(三区)からお話しをうかがいました。

星野さんのことは知らないのですが、休日救急病院の紹介とか、検診の案内などは大変便利だと思います。

「私もテレホンガイドのことは知らなかったんですが、星野敦子さんでした。

星野敦子のことは、毎週新しい情報が聞けていいと思います。また、テレホンガイドの最後には、町の文化財などを紹介してきた楽しいコーナーがあります。

カラオケ大会



夏まつりの恒例カラオケ大会も心待ちにしています。あなたもまたの主役になれる、かもしませんよ。

カラオケ大賞、特別賞のほかに参加賞もあります。ゲストはおなじみの市川イツ子さん(キングレコード)です。

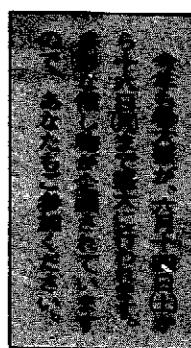
日時 六月十五日(日) 午後七時から九時まで

会場 諏訪神社特設ステージ

募集人員 大人の部(中学生以上) 子どもの部(小学生以下)ともに十五人ずつ

申込み 六月五日(金)までに第一、第二希望の曲名・歌手名、テープの有無を公民館 ☎ 3329へ

協賛 諏訪神社氏子、ド町商店街、高校通商店街
主管 卷健苗青年団



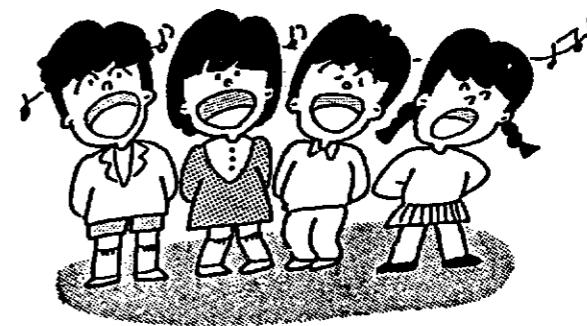
見るよりも
一步進んで
参加しよう

夏まつり協賛会やかた竿灯部会では、まつりの最後を飾る「青年の灯やかた竿灯」に特別出場する子ども竿灯の参加者を募集中。

人員 小学校五・六年生四十人 (男女問わず)

服装 夏用体操着に運動靴

申込み 六月五日(木)までに卷町商



子ども竿灯で ワッショイ ワッショイ



申込み 六月七日(土)までに曲目を添えて商工観光課へ

会場 卷駅前よりまつり広場(雨天の場合は文化会館)

人員 町近郷在住の人十二人

日時 六月十五日午後0時30分から2時30分まで

民謡チャンピオン大会



「不正大麻・けし撲滅運動」が全国一斉に八月三十一日まで実施されています。

不正栽培または自生している大麻・けしを発見した場合は次のところへ連絡してください。

△県境保健部医務薬事課 ☎ 252-55511
△卷保健所 ☎ 23336
△卷警察署 ☎ 23336

新しい組合は水田面積九千四百ヘクタール、組合員八千七十三人を抱える、全国でもトップクラスの大所帯です。

事務所は葉菴場の旧卷町農業共済組合の建物です。

協賛事業として公開録画。ふるつてご参加ください。

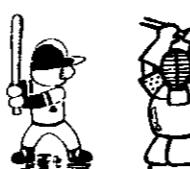
放映録画は二週間分です。

広域合併

農業共済組合

燕市と西蒲原郡の七町村の農業共済組合が広域合併して、四月一日から西蒲原農業共済組合として、今回夏まつり十一時十五分まで十時四十五分からBSNテレビで放映

スポーツ少年団集合



卷町スポーツ少年団は、野球、剣道、柔道など六種目八団体で構成され、スポーツによる青少年育成に努めています。

昨年六月に本部を発足して以来、体力テスト・レクリエーション、指導者研修会等幅広い活動を実施しています。

ボイスカウト募集

同少年団では、より多くの仲間と共に少年団活動を進めるために構成団体を募集しています。加入を希望される団体の代表者は、役場体育課 ☎ 3131までご連絡ください。

なお、六月一日(日)に、町営体育馆で体力テストを行ないますので、ふるってご参加ください。

役場体育課 ☎ 3131までご連絡ください。

キヤンブ、ハイキング等を通じ、いろいろな技能を体得し、豊かな人間性を養うことが目的です。

対象 小学四年生以上の男子(定員の制限はありません)。

申込み 六月二十日(金)までに卷町公民館 ☎ 3329または団事務局 ☎ 3339へ

人権擁護委員の日

六月一日は人権擁護委員の日であります。

困ったことがあるときは、次の委員にご相談ください。相談は

無料で秘密は守られます。

△堂谷哲雄さん(七区 ☎ 3402-337) △前田良雄さん(並岡 ☎ 3402-337) △宮所相夫さん(角田浜

6月

1~15日

町民生活カレンダー

○=時間
□=会場
◎=対象者

1 日	■休日救急当番医(外科)町立病院☎②32111 (内科)吉田医院(西川町)☎②886650 ■休日営業スタンド加藤石油店巻北、キースタンド国道、青柳石油店、ヨネヤ松野尾	9 月	■1歳半児健診●13:30集合 □役場3階大会議室●59年11月生まれの幼児 ■町立病院小児科午後休診■漆山小内科検診(11日まで) ■都市陸上競技大会
2 月	■総合検診(3日まで)	10 火	■ツベルクリン反応検査●13:30~14:30 □卷町公民館2階研修室●漆山、松野尾、峰岡、赤鎧、浜地区、五・二地区 ■町立病院小児科午後休診■日本脳炎予防接種(巻西中) ■作業停電●9:00~12:00 ●松山新田の一部
3 火	■小学校体育祭●巻北小 ■町立病院小児科午後休診	11 水	■町立病院小児科午後休診■心配ごと相談●10:00~15:00 □役場1階相談室■PTA参観日(漆山小)
4 水	■健康つくり教室●9:00~15:00 □赤鎧分館	12 木	■BCG接種●13:00~14:30 □卷町公民館2階研修室●(11日のツベルクリンを受けた乳幼児) ■町立病院小児科午後休診■日本脳炎予防接種(巻東中) ■作業停電12区の一部、葉萱場、中郷屋、羽田
5 木	■心配ごと相談●10:00~15:00 □役場1階相談室	13 金	■健康相談●9:00~11:30 □役場1階相談室 卷大祭前夜祭
6 金	■母親教室●13:30集合 □卷町公民館3階視聴覚室●妊娠19週未満の人 ■三種(二種)混合予防接種●13:00~14:30 □卷町公民館3階小ホール●第Ⅰ期(2歳から4歳までの幼児) 第Ⅱ期(第Ⅰ期3回終了後1年から1年6か月の幼児)	14 土	■休日救急当番医(外科)県立吉田病院☎②5111 (内科)金子医院☎②8030 ■休日営業スタンドフリー営業
7 土		15 日	得雲荘は卷大祭のために、15日(日)、16日(月)の2日間休館します。ご注意ください。 卷大祭
8 日	■休日救急当番医(外科)竹前医院☎②32809 (内科)遠藤医院(西川町)☎②882204 ■休日営業スタンド佐藤石油国道、長島石油店巻、樋口石油店インター、福木岡農協		

赤ちゃんの健康のために

◇母親教室

対象 妊娠19週未満の方
とき 6月6日(金)午後1時30分
ところ 卷町公民館3階視聴覚室
※妊娠から出産について、医師の話があります。母子手帳をお持ちください。

◇三種(二種)混合予防接種

対象 第Ⅰ期(2歳から4歳までの幼児) 第Ⅱ期(第Ⅰ期3回終了後1年から1年6か月の幼児)
とき 6月6日(金)午後1時30分から2時30分まで
ところ 卷町公民館3階小ホール
※緑色の問診票を記入捺印し母子手帳をお持ちください。二種混合を受ける方は2時20分においでく

ださい。

◇1歳半児健診

対象 59年11月生まれの幼児
とき 6月10日(火)午後1時30分
ところ 役場3階大会議室
※歯科検診もありますので、昼食後歯を磨き、以後、物を食べさせないでください。

◇ツベルクリン反応検査

対象 生後6か月から3歳までのBCGを受けたことのない乳幼児
とき 6月11日(水)午後1時30分から2時30分
ところ 卷町公民館3階視聴覚室
※母子手帳をお持ちください。

◇BCG接種

対象 6月11日のツベルクリンを受けた乳幼児

とき 6月13日(金)午後1時30分から2時30分

ところ 卷町公民館2階研修室
※母子手帳とツベルクリンの際に渡された問診票をお持ちください。

総合健診

	時間	6 / 2(月)	6 / 3(火)
対象	9:00 11:00	8・9区 堀山団地	松野尾 地区
	13:00 14:30	10~12区 羽田	布目・大原 新月・松山
会場	町営体育馆	松野尾 小学校	

※一般健康診査は40歳以上の方
結核検査は18歳以上の方